

Strana 2	Kontrakt č. TANS1300067	Contract No. TANS1300067	Page 2
Spolu 3	uzavretý medzi / concluded between U. S. Steel Košice, s.r.o. a/and obec Trst'any		Total 3

Cena Tovarů: Strany sa dohodli, že cena Tovarů je platná do 31.12.2013, a to vo výške 0,20 EUR/t na objednané množstvo a je stanovená na parite CPT Trst'any podľa Incoterms® 2010. Cena je stanovená bez DPH, ktorá bude k cene pripočítaná v zmysle platných právnych predpisov pri fakturácii ceny Tovarů. Kupujúci použije dodané množstvo tovarů výhradne na úpravu ciest.

Dodacia podmienka: CPT Trst'any, Incoterms® 2010
Preprava: nákladným motorovým vozidlom
Mena: EUR

Platobná podmienka:

Platby za Tovar musia byť v súlade s dohodnutými fakturačnými a platobnými podmienkami.

Kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu cenu Tovarů na základe faktúry vystavenej predávajúcim, formou hladkej platby a to najneskôr do 14 dní odo dňa vystavenia faktúry predávajúcim.

Predávajúci poskytol kupujúcemu kreditný limit na nákup Tovarů vo výške 350,- EUR. Ak celková suma akýchkoľvek pohľadávok predávajúceho (bez ohľadu na ich splatnosť alebo na právny titul ich vzniku) voči kupujúcemu z akejkoľvek a všetkých zmlúv dosiahne výšku kreditného limitu, je predávajúci povinný dodávať kupujúcemu Tovar iba na základe platby vopred alebo po splnení iných platobných podmienok podľa určenia predávajúceho.

Fakturačná a platobná mena tohto Kontraktu je Euro (EUR).

Ak je kupujúci v omeškaní s úhradou akejkoľvek pohľadávky predávajúceho voči kupujúcemu (bez ohľadu na právny titul ich vzniku), vzniknutej z akejkoľvek zmluvy alebo na základe uváženia predávajúceho došlo k zhoršeniu ekonomickej situácie kupujúceho (zahŕňajúc predovšetkým prípady zníženia platobnej schopnosti alebo zhoršenia výsledkov vykázaných v súvahe a vo výkaze ziskov a strát), je predávajúci oprávnený jednostranne zmeniť platobné podmienky, znížiť kreditný limit poskytnutý kupujúcemu, zastaviť výrobu objednaného Tovarů, zastaviť dodávky Tovarů alebo odstúpiť od Kontraktu.

Tento Kontrakt nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zástupcami Strán.

Pre všetky dodávky Tovarů platia v plnom rozsahu Všeobecné dodacie podmienky predávajúceho zo dňa 01.01.2013 (ďalej iba „VDP“). VDP tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto Kontraktu. VDP sú stanovené v Prílohe č.1 tohto Kontraktu. Kupujúci sa oboznámil so znením VDP a akceptuje ich v plnom rozsahu. V prípade nesúladu medzi znením VDP a znením tohto Kontraktu má prednosť znenie tohto Kontraktu.

Price of Goods: Parties agreed, the price of Goods is valid until December 31, 2013 in amount of 0,20 EUR/t valid for ordered quantity and is stated on parity CPT Trst'any as per Incoterms® 2010. Price is stated without VAT. VAT will be added to price as per law applicable at the time of invoicing of price of Goods. Buyer use delivered quantity exclusively for repair roads.

Delivery condition: : CPT Trst'any, Incoterms® 2010
Transport: by truck transport
Currency: EUR

Payment condition:

Payments shall be made in strict accordance with agreed invoice and payment terms.

Buyer must pay to Seller the price of Goods upon an invoice issued by Seller not later than 14 days from issuance of the invoice by Seller, in a form of non-secured payment.

Seller has provided to Buyer a credit limit for purchase of Goods in the amount of 350,- EUR. If the total accrued amount of any of Seller's receivables (regardless of their due date or the cause of its legal origin) against Buyer arising under any contract reach the amount of the credit limit, Seller shall only be obliged to deliver Goods to Buyer against advance payment or after fulfilment of other payment conditions stated by Seller.

The invoicing and payment currency of this Contract is the Euro (EUR).

If the Buyer is in delay with respect to the payment of any of Seller's receivables (regardless of the cause of its legal origin) against Buyer arising under any contract or if at the Seller's discretion a decrease of Buyer's economic situation (including but not limited to a decrease of solvency, or decrease of results stated in balance sheet and in profit-loss sheet) arises, the Seller is entitled to unilaterally change the payment conditions, decrease the credit limit for the Buyer, stop production of ordered Goods, cease shipments or to declare the Contract void.

This Contract shall become valid on the date of its signing by Parties.

All provisions of the General Delivery Terms and Conditions of Seller dated January 1, 2013 (hereinafter referred to as "GDTC") are applicable in full for all shipments of the Goods. GDTC constitute an integral part of this Contract. GDTC are stated in Attachment No.1 to this Contract. Buyer has been acquainted with wording of GDTC and accepts them in full extent. In case of discrepancy between the wording of GDTC and wording of this Contract, the wording of this Contract prevails.